

money for the public service for the fiscal years ending the 31st March, 1936, and the 31st March, 1937, respectively.

Motion agreed to, bill read the first and second time, considered in committee, reported, read the third time and passed.

### HIS MAJESTY'S BIRTHDAY

Right Hon. W. L. MACKENZIE KING (Prime Minister): It will be present in the minds of all hon. members that to-day is the anniversary of the birthday of His Majesty the King. As leader of the House of Commons, I should like to avail myself of the high privilege, of extending, on behalf of members of all parties in this house, very hearty congratulations to His Majesty and our best wishes for many happy returns of the day. May I suggest that hon. members give expression to these good wishes by joining in the singing of the national anthem and in this manner bringing to a conclusion the work of the present session of parliament.

After the national anthem:

At 4.30 p.m. the sitting was suspended until 4.50 p.m. this day.

The house resumed at 4.50 o'clock.

### PROROGATION OF PARLIAMENT

A message was delivered by Major A. R. Thompson, Gentleman Usher of the Black Rod as follows:

Mr. Speaker, the deputy of His Excellency the Governor General desires the immediate attendance of this honourable house in the chamber of the honourable the Senate.

Accordingly, Mr. Speaker, with the house went up to the senate chamber.

In the senate chamber, the deputy of His Excellency the Governor General was pleased to give, in His Majesty's name, the royal assent to the following bills:

### BILLS ASSENTED TO

An Act respecting the St. Lawrence and Adirondack Railway Company.

An Act respecting the Ottawa and New York Railway Company.

An Act respecting Thousand Islands Bridge Company.

An Act respecting the carriage of goods by water.

An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy.

An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch.

An Act for the relief of Agnes Hannah Wright.

An Act for the relief of Margery Brunhilde Morphy Dunton.

An Act for the relief of Mania Leizeron Oberman.

An Act for the relief of Milton Sandford Enoch Chase.

An Act for the relief of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer.

An Act for the relief of Mildred Eileen Champion Webster.

An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada.

An Act respecting the Canadian National Railways and to authorize the provision of moneys to meet certain expenditures made and indebtedness incurred during the calendar year 1936.

An Act to amend the Customs Tariff.

An Act to amend the Special War Revenue Act.

An Act to authorize the raising, by way of loan, of certain sums of money for the public service.

An Act to assist towards the employment of former members of the forces.

An Act to amend the Canada Shipping Act, 1934.

An Act to amend The Excise Act, 1934.

An Act respecting the Department of Mines and Resources.

An Act respecting the Department of Transport.

An Act to amend the Judges Act.

An Act to amend The Juvenile Delinquents Act, 1929.

An Act to amend the Dairy Industry Act.

An Act respecting the appointment of auditors for national railways.

An Act to amend The Dominion Franchise Act (dominion by-elections).

An Act respecting the construction of a Canadian National Railway line from Senne-terre to Rouyn, in the province of Quebec.

An Act to provide for dominion by-elections.

An Act for the relief of Harry Candlish Coughtry.

An Act for the relief of Jean Malkinson Goldenberg.

An Act for the relief of Edith Lillian Astroff Nevitt.

An Act for the relief of Lillian Gladys Cheney Perry.

An Act for the relief of Albert Leonard Johnson.

An Act for the relief of Reva Marcus.

An Act for the relief of Ethel May Luckie Atkinson.

An Act for the relief of Edythe Mary Ross Brown.

An Act for the relief of Joseph Paul George Marcoux.

An Act for the relief of Adjutor St-Jean.

An Act to amend the Income War Tax Act.

An Act to incorporate The Order of Italo-Canadians.

An Act respecting broadcasting.

An Act to amend the War Veterans' Allowance Act.

An Act to amend The Canadian National Canadian Pacific Act, 1933.

An Act to amend The Customs Act.

An Act to amend the criminal code.

An Act respecting the establishment of a national park in each of the provinces of Nova Scotia and Prince Edward Island.

An Act to amend the Bank of Canada Act.

An Act to amend the Pension Act.